

C-524

Second Session, Thirty-ninth Parliament,
56-57 Elizabeth II, 2007-2008

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-524

An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act
(exception to inadmissibility)

FIRST READING, MARCH 11, 2008

MS. WASYLYCIA-LEIS

C-524

Deuxième session, trente-neuvième législature,
56-57 Elizabeth II, 2007-2008

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-524

Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des
réfugiés (exception à l'interdiction de territoire)

PREMIÈRE LECTURE LE 11 MARS 2008

M^{ME} WASYLYCIA-LEIS

SUMMARY

This enactment amends the *Immigration and Refugee Protection Act* to include applicants approved under provincial nominee programs in the list of exceptions to inadmissibility on health grounds.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* afin d'ajouter à la liste des exceptions à l'interdiction de territoire pour des motifs sanitaires le fait, pour un demandeur, d'avoir été accepté aux termes d'un programme des candidats d'une province.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-524

PROJET DE LOI C-524

An Act to amend the Immigration and Refugee
Protection Act (exception to inadmissibil-
ity)

Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la
protection des réfugiés (exception à l'in-
terdiction de territoire)

2001, c. 27

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

**1. Subsection 38(2) of the *Immigration and
Refugee Protection Act* is amended by adding
the following after paragraph (b):**

(b.1) has been approved under a provincial
nominee program;

2001, ch. 27

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

**1. Le paragraphe 38(2) de la *Loi sur
l'immigration et la protection des réfugiés* est
modifié par adjonction, après l'alinéa b), de
ce qui suit :**

b.1) qui a été accepté aux termes d'un
programme des candidats d'une province;

392153

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>